

# 香港經濟年鑑

1992



# 第一篇



## 專題綜合論述

# 為您妥籌謀

在商場上爭雄，要日理萬機，要決斷英明，  
做如圍棋對奕，情勢變化萬千，一隻棋子足  
以影響大局。

交通銀行誠意助你仔細分析，精心策劃，提  
供全面化銀行服務，猶如在棋盤上使出制勝  
妙着。

有關本行各項服務，歡迎親臨或致電查詢。

**交通銀行** 

香港分行

中國銀行

BANK OF COMMUNICATIONS

HONG KONG BRANCH

地址：中環畢打街20號 電話：841 9611



# **CKS 珠江船務有限公司**

**CHU KONG SHIPPING CO., LTD.**

地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈八樓

電話：5479947(詢問) 8591565(出口) 8591420(中轉)

8583876(客運) 8591570(旅遊) 5473344(船舶用品)

8591433(東南亞航線) 8591533(趸駁接運) 4040028(倉儲)

電傳：71795 CKSCL HX 電報：PEARIVER 傳真：5591593

## **主要經營業務範圍：**

- 一、貨櫃箱運輸：承運香港至廣州、黃埔、肇慶、湛江、海口、汕頭、香港、江門、石岐、東莞太平、新會、三埠、關石、南海平洲、台山(廣海)、深圳(蛇口)以及中國沿海各港口定期、定線、定船貨箱運輸業務。以及上述各港口至香港的貨箱運輸業務。
- 二、中轉聯運：承接廣東省各口岸及中國沿海各港口經香港中轉世界各地及經香港中轉廣東省及中國沿海各港口運輸業務，全程提單。
- 三、代理廣東省運輸船舶的進出口貨運業務：承接香港至廣東省各口岸的貨物運輸業務。對來料加工貨物，優先配載發運。
- 四、代理粵港客運業務：香港往返廣州、汕頭、容奇、三埠、肇慶、太平、番禺、中山、汕尾、江門、台山、鶴山、斗門定期客輪。
- 五、經營旅遊業務：經營香港——國內各地旅遊業務，代訂機票、船票、酒店。
- 六、倉儲、港內趸駁接運、貨車、拖車聯運業務：港九新界上門收貨，送貨上門。
- 七、東南亞航運業務：香港—曼谷、香港—新加坡定期航線，中國沿海各主要港口和廣東各主要口岸不定期到日本、北韓、泰國、新加坡、馬來西亞、菲律賓、印度尼西亞等國家和地區港口。
- 八、經營其他業務：船舶用品供應、進出口貿易、造船、船舶買賣、家用電器、免稅烟酒供應等。

**手續簡便 · 安全快捷 · 收費合理 · 歡迎垂詢**

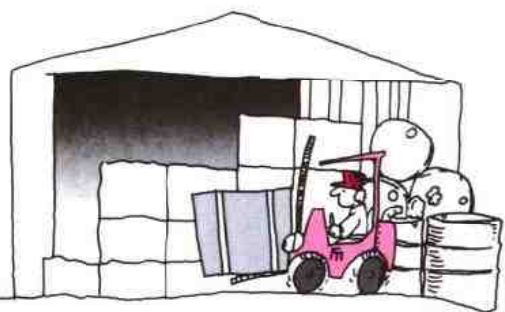


# 輝騰有限公司

FREIGHT-TRANS INTERNATIONAL CO., LTD.

代理自天津、上海及各中國港口至香港之定期散貨/集裝箱  
支線班輪服務，並提供中國各地至世界各地進出口貨物海陸  
空鐵路各式聯運服務。

代理：  
天津市海運公司  
中國租船公司



服務範圍包括：

|        |              |
|--------|--------------|
| 船舶代理業務 | 超重機械及大型貨物運輸  |
| 船舶買賣租賃 | 集裝箱供應        |
| 空運鐵路運輸 | 多式聯運         |
| 國際貨運代理 | 堆場服務         |
| 運輸倉儲保險 | 火車包卡、零散及航空貨運 |

地址：香港中環怡和大廈九一八室  
電話：8449198 8449182 8449132  
傳真：8459166 8773872

電傳：78053HKFTI HX  
電掛：FTISHIP

不可居無竹  
無竹令人俗



元 季荷 四季平安 軸



代理處：五豐行

經銷處：中國酒業貿易有限公司

經營：必屬精品

酒香如故  
密在村

"CHIU CHEN CHING" CHIEW  
香港出口公司總經銷  
WU SHENG  
CHOW SHING  
CHOW SHING

# 中國蛋品 活力之源

中國蛋品，品質上乘，  
營養豐富，色香味俱佳，  
能為你提供身體每日所需養料，  
選食中國蛋品，  
增加你的活力。



新鮮鵪鶉蛋



新鮮鴨蛋



精選鹹蛋



精製皮蛋



香港蛋品企業有限公司

香港新界沙田大圍沙田圍路1號  
電話：261 708 傳真：261 111



# 華潤(集團)有限公司

CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO., LTD.

地址：香港灣仔老灣道26號華潤大廈49樓

電話：879 7888

電傳：7327 / CIREC HX

電掛：CIRECO或0230 HK 傳真：827 5774

郵政信箱：香港郵政總局郵箱2051或1209

五 豐 行

德信行有限公司

華 遠 公 司

中藝(香港)有限公司

華潤紡織品有限公司

華潤五金礦產有限公司

華潤石油化工有限公司

華潤機械有限公司

華潤機械設備有限公司

華潤運輸倉儲有限公司

華夏企業有限公司

中國廣告有限公司

華潤藝林有限公司

精藝貿易公司

華潤採購有限公司

華潤貿易諮詢有限公司

陸地企業有限公司

華潤絲綢有限公司

百孚有限公司

合眾股份有限公司

中國中發有限公司

萬新有限公司

中 孚 行

嘉陵有限公司

華潤紡織原料有限公司

創進貿易有限公司

華潤投資開發有限公司

中國國貨有限公司

大華國貨有限公司



# 中國國貨有限公司

銅鑼灣怡和街31號樂聲大廈

青山道264號至298號南豐中心 銅鑼灣軒尼詩道488號軒尼詩大廈



# 大華國貨有限公司

中環皇后大道中九十二號僑商大廈

旺角亞答老街六十五號旺角中心第一座

## 精選國產日用百貨

## 發售各國名牌產品

## 歷史悠久

## 規模宏大

## 價格公平

## 信譽可靠

總分公司五間均設在  
繁盛地區往來交通方便

# 中國銀行

香港分行

(總行設在北京)

## 經營一切 銀行業務

辦理各種存款、放款、匯款、  
外匯買賣、進出口押匯業務、  
華僑服務。

## BANK OF CHINA

Hong Kong Branch  
(Head Office in Beijing)

**offers you a full  
range of banking  
services:**

deposits, loans and  
advances, trade finance,  
overseas Chinese services  
and foreign exchange.

香港花園道壹號  
電話: 8266888 電報掛號: CHUNGKUO  
專用電報: 73772 BKCHI HX  
圖文傳真: 8105963

1 Garden Road, Hong Kong  
Tel. 8266888 Cable CHUNGKUO  
Telex 73772 BKCHI HX  
Fax 8105963



中銀集團

Bank of China Group

# 南洋商業銀行



## 經營 一切銀行業務

辦理各種存款、放款、  
匯款、外匯買賣、進出口押匯業務、華僑服務及信託業務。

分行遍佈香港、九龍、新界，中國深圳、蛇口、海口及美國三藩市，  
北京設有代表處，國內及海外各大城市均有代理行。

總行：香港德輔道中151號  
電報掛號：NANYANGBANK  
圖文傳真：(852)-8153333

電話：8520888  
電傳：73412 NANHO HX



香港註冊

服務求全面  
穩步齊向前



|      |                             |     |       |
|------|-----------------------------|-----|-------|
| 珠江橋牌 | 生抽王、金標生抽、老抽王、草菇老抽、開平腐乳、添丁甜醋 | 金杯牌 | 高級衛生紙 |
| 珠江橋牌 | 鮮蝦抽、汕頭米醋                    | 紅梅牌 | 衛生紙   |
| 熊貓牌  | 高級洗衣粉、全能無泡洗衣粉               | 蝴蝶牌 | 衛生紙   |
| 佛手牌  | 天廚洗潔精                       | 紅梅牌 | 龍泉米醋  |
| 韓江牌  | 壹等魚露                        | 三井牌 | 蠟油    |

## 香港米聯企業有限公司

H. K. RICE MERCHANTS ENTERPRISES LTD.

九龍油塘草園街四號華順工業大廈C座地下

Unit C, G/F., Wah Shun Ind. Bldg., 4 Cha Yuen ST., Yau Tong, Kowloon

電話 TEL: 3400241 傳真 FAX: 7726298 定例 CABLE: 47171HK

代理：中國保險股份有限公司保險業務

## 昌域有限公司 GETFIT COMPANY LIMITED

主要經營的貿易範圍：  
石油化工產品；紡織品；  
技術設備；五金鋼材等。

TRADING ACTIVITIES:  
PETROCHEMICAL PRODUCTS, TEXTILES,  
TECHNICAL EQUIPMENT, METAL AND  
STEEL PRODUCTS ETC.

### 香港地址：

香港灣仔戈士打道  
109-111號  
東亞商業大廈6樓  
電話：8331122  
電傳：89843 GET HX  
85413 GET HX  
傳真：8345711

### 北京辦事處：

北京亞細亞門外大街號  
中國國際貿易中心  
國貿大廈501-502室  
電話：5050303, 5050304,  
5050305  
電傳：22719 GET HX  
傳真：5050302  
郵政編碼：100004

### 上海辦事處：

上海南京路208號  
和平飯店南樓5509室  
電話：3218050 M5509  
電傳：30379 GET CN  
傳真：329142  
郵政編碼：200002

### 深圳辦事處：

深圳紅嶺中路  
國際信託大廈1107室  
電話：564220  
傳真：564219  
郵政編碼：518001

### HONG KONG ADDRESS

16/F, TUNG WAI COMMERCIAL  
BUILDING, 109-111 GLOUCESTER  
ROAD, WANCHAI, HONG KONG  
TEL: 8331122  
TELEX: 89943 GET HX,  
85413 GET HX  
FAX: 8345711

### BEIJING OFFICE

ROOM 501-502, CHINA WORLD  
TOWER, CHINA WORLD TRADE  
CENTRE, NO. 1 JIANGUOMEN WAI  
AVENUE, BEIJING, CHINA  
TEL: 5050303, 5050304, 5050305  
TELEX: 22719 GET HX  
FAX: 5050302  
POS: 100004

### SHANGHAI OFFICE

ROOM 5509, SOUTH BUILDING,  
PEACE HOTEL, 20 NANKING  
ROAD, 110, SHANGHAI, CHINA  
TEL: 3218050 EXT. 5509  
TELEX: 30379 GET CN  
FAX: 329142  
POS: 200002

### SHENZHEN OFFICE

ROOM 1107, SHENZHEN  
INTERNATIONAL TRUST &  
INVESTMENT BUILDING,  
HONGKONG MIDDLE  
STREET, SHENZHEN, CHINA  
TEL: 564220  
POS: 518001  
FAX: 564219



為國內有貿易業務人士提供方便  
定印時可指定部份數量在廣州提貨

1993

· 進料高級紙張月曆 · 膠片月曆 ·

# 月曆 · 日曆 · 枱曆總滙

加印廣告、宣傳商品、港穗提貨、餽贈親友、最佳禮物！

廣州聯絡處：廣州市小北路仁安新街18號接龍樓地下101室（近越秀賓館）  
電話：3316697, 3316684 圖文傳真：3316867

◀ 備有小樣 · 歡迎索取 ▶

信昌文教用品有限公司

SHUN CHEONG STATIONERY & EDUCATIONAL SUPPLIES LTD.

廣州總公司：0091 小北路 18 號 101 室

電話：342 9428 342 7777

傳真：36503 342 8111

電報：7097

傳呼：877 3428

Floors C & D 3/F 99 How Ming St

Kwun Yung Kin

Tel: 3-2 9128 342 9322

Telex: 36623 MAX M HX

Cable: '99 D'

Fax: (852) 777 8395

總代理：

TOKYO LINE CALENDARS



株式會社 東 國

TODAN COMPANY, LTD.

各種高級月曆產品



## 有 限 公 司

- 一、華豐國貨公司具有廿七年歷史，門市商場面積八萬平方呎，為顧客提供七萬多種商品，由日常生活必需品至高級電器、醫療器械、名貴傢俬、珠寶玉器、金銀首飾、古玩書畫、工藝品，應有盡有。
- 二、設有貿易部為海外企業與公司提供貨源，辦理進出口貿易及經濟合作事宜。
- 三、專設華僑、台胞、港胞與出國人員“香港買單，內地提貨”服務部，凡電視機、冰箱、洗衣機、錄影機、收錄音機、摩托車……等，均可在北京、上海、廣州、福州、廈門、泉州、深圳等卅五個提貨點提貨。
- 四、在廈門及泉州合資開辦華豐貿易有限公司，批零兼營。
- 五、設有十四萬呎倉庫、冷庫為各界服務並可由公司車隊代運。

香港北角英皇道395-421號

電話：8560333

圖文傳真：5659367

# 建南行

## 有限公司

KIAN NAN TRADING CO., LTD.

業務範圍：

經銷棉紗，

棉布及滌綸紗布。

IMPORTERS & EXPORTERS

香港鵝仔街士打道108號大新金融中心27樓

27TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE,

108 GLOUCESTER ROAD, HONG KONG

TEL:8289000 TELEX:86211 KNTC HX

FAX:(852)5986182 CABLE:"KIANNANCO"

# 國產呢絨經銷商

## 華欣有限公司

香港蘇杭街100號地下  
電話：5453700  
TELEX: 73146 ALPS HX  
FAX: (852) 545 2635

## 國聯呢絨有限公司

九龍基勝街118號地下  
電話：3804713 3809460  
CABLE: GRANDFAB  
FAX: (852) 3975806

## 大豐紡織品有限公司

香港上環干諾道西35-36號時差大廈19樓  
電話：5400877(5線)  
TELEX: 66230 TFWLN HX  
FAX: (852) 5593434

## 五洲呢絨有限公司

香港蘇杭街86號地下  
電話：5431078  
TELEX: 77366 WOCHU HX  
FAX: (852) 8541684

## 信發呢絨有限公司

九龍鴨寮街82-84號地下  
電話：3819760, 3806325-8(4線)  
TELEX: 52772 SFTCL HX  
FAX: (852) 3971742

## 渭津貿易有限公司

九龍彌敦道589號廣東省銀行大廈1002室  
電話：7500277  
TELEX: 52667 TEXFO HX  
FAX: (852) 7709548

## 國華呢絨疋頭有限公司

九龍鴨寮街116號地下  
電話：3812920 3801213  
FAX: (852) 3972433  
TELEX: 30407 KWPGL HX

## 華山行有限公司

香港蘇杭街98號地下  
電話：5446219(5線)  
TELEX: 89037 HOSAN HX  
FAX: (852) 8152591

## 進發疋頭有限公司

九龍長沙灣道96號地下  
電話：7783281 7782308  
TELEX: 52875 SUNFR HX  
FAX: (852) 7880540

## 中和貿易公司

香港丹沙街11號A地下  
電話：5437137  
FAX: (852) 5456067

## 永豐貿易(1972)有限公司

香港丹沙街20-24號金德樓地下至一樓  
電話：5431945  
TELEX: 60076 YFEL HX  
FAX: (852) 5432370

## 香港華新呢絨有限公司

香港文咸東街89-93號  
文樂商業大廈六樓B-C座  
電話：5451326  
TELEX: 84076 HWAHN HX  
FAX: (852) 8541808

## 祥泰公司

香港彌敦道貨櫃碼頭71-75號祥泰貿易中心1301室  
電話：4287765 FAX: (852) 4896349  
TELEX: 57347 IL SIN HX

## 國興呢絨疋頭有限公司

香港蘇杭街49-51號達安商業大廈5字樓  
電話：5441973 5411097  
TELEX: 65379 GUTEX HX  
FAX: (852) 8541175

## 明柏紡織品貿易有限公司

九龍彌敦道八四至九〇號維多利亞中心E座  
電話：3978363(3線)  
FAX: (852) 3939235  
TELEX: 44209 MKTEX HX

# 國產機械、電器、儀器業經銷商

## 大同機械國際有限公司

九龍元洲街310-310C號地下

電話：3608111

傳真：7854023

經銷：中國飛床、馬達、磨粉、磨包機

## 大眾動力機械有限公司

香港大道中92號僑商大廈1001-2室

電話：5242733-4

傳真：8100789

經銷：磨床機、水泵等動力機械

## 大華軸承公司

九龍新填地街408號

電話：7800111

傳真：7806410

經銷：國產磨床、軸承、軸承配件等設備

## 永固(中國)有限公司

香港歷山大廈2902室

電話：5265441

傳真：8100509

經銷：中國縫紉

## 西林貿易有限公司

九龍紅磡鶴園東街No.4

恒藝珠寶大廈601-2室

電話：7644893-6

傳真：7645835

經銷：中國上海、江蘇、浙江、湖北五金

## 兆光行有限公司

香港跑馬地昌明街一號地下

分行：九龍黑布街17號

電話：5722277-8 3859335

傳真：8343082

經銷：各國蓄電池、電機機

## 東信針織機械有限公司

九龍長沙灣長裕街5號

中國宏興大廈地下

電話：7434410

傳真：7855453

經銷：針織機械、縫紉

## 威力公司

九龍彌敦道88號安樂大廈十樓D座

電話：3684056

傳真：3670990

經銷：橡膠機械、化工原料

## 美高貿易有限公司

九龍元洲街235-271號昌發工廠大廈三樓C

電話：3867881

傳真：3861802

經銷：磨磨工具、測定工具、卡夾具、交通配件、緊固件

## 桂林貿易有限公司

香港干諾道中156-157號

寶基大廈十一樓

電話：5454572

傳真：5438028

經銷：抽風機

## 海安機械有限公司

香港鴨洲大街25-31號

年豐大廈地下2號

電話：5522522

傳真：5599313

經銷：國產磨床油機、齒輪減速及磨配件

## 國華行汽車材料

沙田火炭黃竹洋街5-7號

富昌中心3字樓G座

電話：6980262 6980410

傳真：6954338

經銷：汽車零件、製汽車、手搖油泵、油壓千斤頂及修車工具

## 捷順電子有限公司

沙田大圍成運路17-19號七字樓1座

電話：6051638

傳真：6957875

經銷：各類塑膠材料

## 華益貿易公司

深水埗汝洲街53號地下

電話：3932293-5

傳真：7899155

經銷：磨磨器、測定磨磨器、自動磨磨器

### 康寧企業有限公司

九龍深水埗順寧道318號閣樓

電話：7419532 7412864

經銷：二角皮帶輪、吊運器、水喉蓋

### 聯合科學儀器有限公司

沙田大圍積富街

81-85號地下

電話：6022511

傳真：6022782

經銷：玻璃儀器、理化儀器

### 華威貿易有限公司

香港干諾道西21/24號

海晏商華大廈1801室

電話：5486012

傳真：5596837

經銷：國產印刷機械、器材及機製紙張

### 新茂發展有限公司

九龍彌敦道582-592號信和中心906室

電話：3322709

傳真：3853075

經銷：礦業器材及機械

### 華大機械設備有限公司

新界青衣島青衣路29-33號

大同工業大廈

電話：4312111

傳真：4330130

經銷：塑膠機械及設備製造廠所需

### 嘉華儀器公司

九龍葵涌葵昌路78號富都工業大廈八樓

電話：4898616

傳真：4940194

經銷：工業儀器、文教科學儀器

### 嘉僑電器有限公司

九龍官塘開源道56號

大眾工業大廈一'字樓

電話：3414235--8 3410139

傳真：7978411

經銷：電子和收音機零件、無線電器材、電子儀器

### 歐亞機器工程有限公司

香港告士打道64-66號

華夏大廈901室

電話：5200810

傳真：8662200

經銷：升降機、電動手扶車及各種設備工程

### 香港新華發展有限公司

香港皇后大道中110-116號

永恆福華大廈六字樓

電話：8150068

傳真：8150996

經銷：工業非船舶機械等

### 三曉有限公司

香港英皇道一號和亨台

第一座30樓G座

電話：5781930

傳真：8063512

經銷：電子零件、塑膠工程、各類電子產品及測試套

### 輝寶發展有限公司

香港干諾道中145號

多寧大廈8字樓

電話：8544331

傳真：8157608

經銷：機械設備及五金產品進出口業務